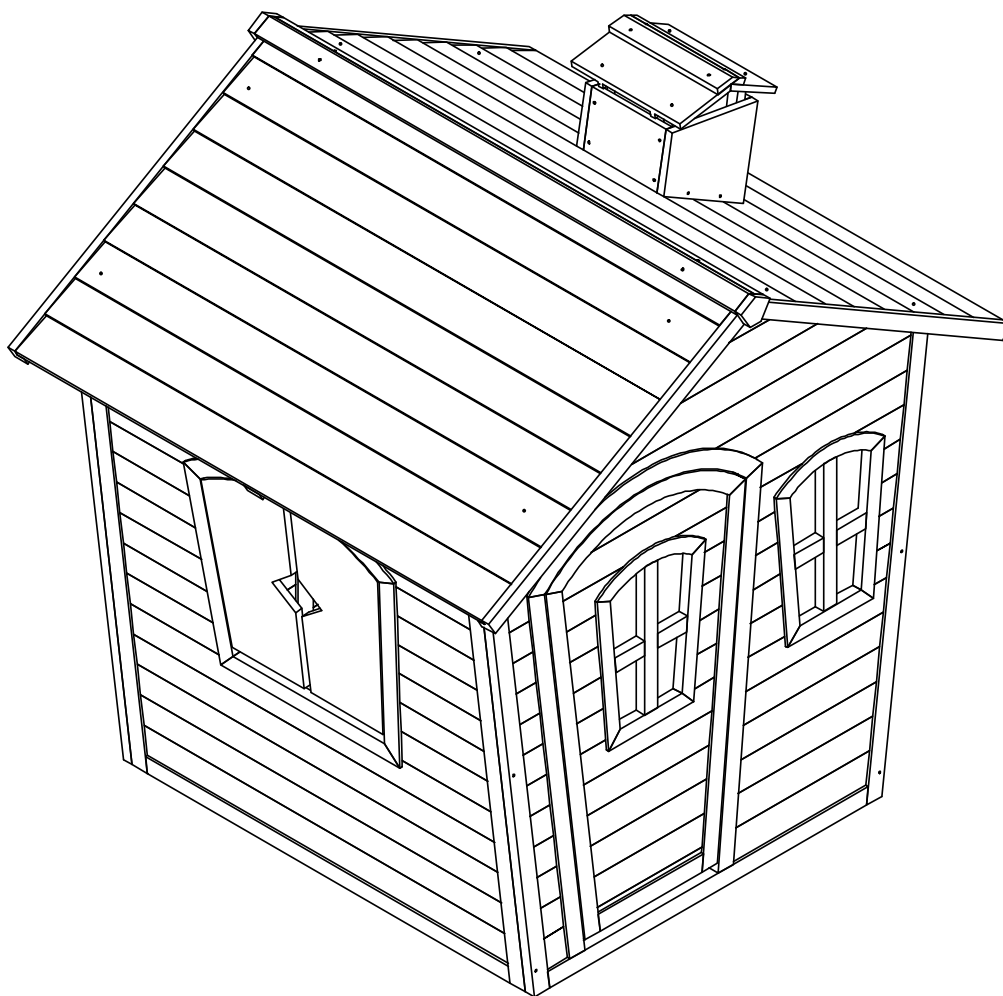


*Playhouse / Spielhaus / Speelhuis /
Maisonnette / Casita de juguete / Casetta da Gioco*



OLAF PLAYHOUSE



Instruction Manual
Gebrauchsanweisung
Gebruikshandleiding
Mode D'emploi
Manual De Usuario
Istruzione Per L'uso

BY PRAGMA

Pragma

the multi-brand company





! NOTICE



EN

WARNING

CHOKING HAZARD

Small parts. Not suitable for children under 36 months.

THE PRODUCT IS TO BE ASSEMBLED BY AN ADULT.

Potential hazard description, e.g. In unassembled state contain potentially hazardous sharp points, so please keep out of baby's reach.

Only for domestic use. Retain for future reference.

DE

WARNUNG

VERSCHLUCKUNGSGEFAHR

Kleine Teile. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

DAS PRODUKT IST VON EINEM ERWACHSENEN ZUSAMMENGEBAUT WERDEN.

Beschreibung potenzieller Gefahr, z.B. in nicht zusammengesetztem Zustand enthält es potenziell gefährliche scharfe Spitzen, daher von Babys fernhalten!

Nur für den häuslichen Gebrauch. Diese Informationen aufheben.

NL

WAARSCHUWING

VERSTIKKINGSGEVAAR

Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden.

HET PRODUCT MOET DOOR EEN VOLWASSENE GEMONTEERD WORDEN.

Beschrijving potentieel gevaar, bv in ongemonteerde toestand bevat het potentieel gevaarlijke punten, zorg ervoor dat baby's er niet bij kunnen.

Alleen geschikt voor particulier gebruik. Bewaar deze informatie.

FR

AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Petit matériel. Ne convient pas pour les enfants de moins de 36 mois.

LE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.

Description de risque potentiel, par exemple, Démonté, contient des pointes potentiellement dangereuses. À conserver hors de portée des enfants en bas âge.

Convient uniquement pour l'utilisation. Conserver pour une consultation ultérieure.

ES

ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas. No adecuado para menores de 36 meses.

EL PRODUCTO DEBE SER MONTADO POR UN ADULTO

Descripción de posible peligro, p. ej.: El producto desmontado contiene posibles puntos afilados, así que debe mantenerse fuera del alcance del bebé

Sólo para uso doméstico. Conservar para futuras consultas.

IT

AVVERTENZA

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

Componenti di piccole dimensioni. Non adatto per bambini di età inferiore a 36 mesi.

IL GIOCATTOLO DEVE ESSERE MONTATO DA UN ADULTO.

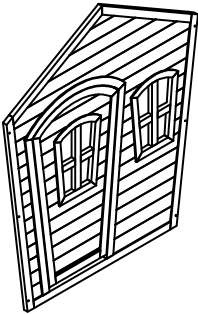
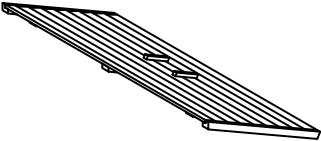
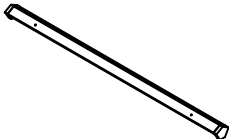
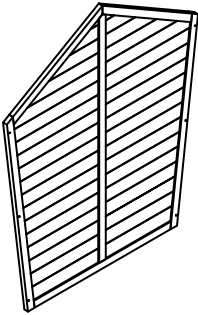
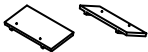
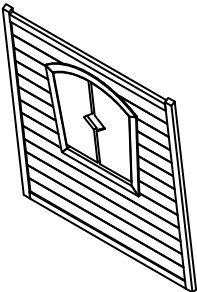
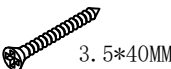
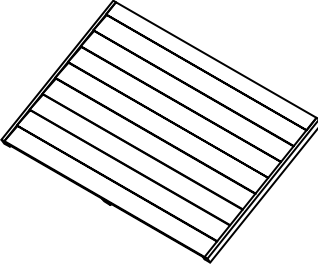
Descrizione dei rischi potenziali, ad es. in condizioni smontate contiene parti acuminate potenzialmente pericolose; tenere quindi fuori dalla portata del bambino.

Esclusivamente per uso domestico. Conservare per riferimento futuro.

OLAF PLAYHOUSE

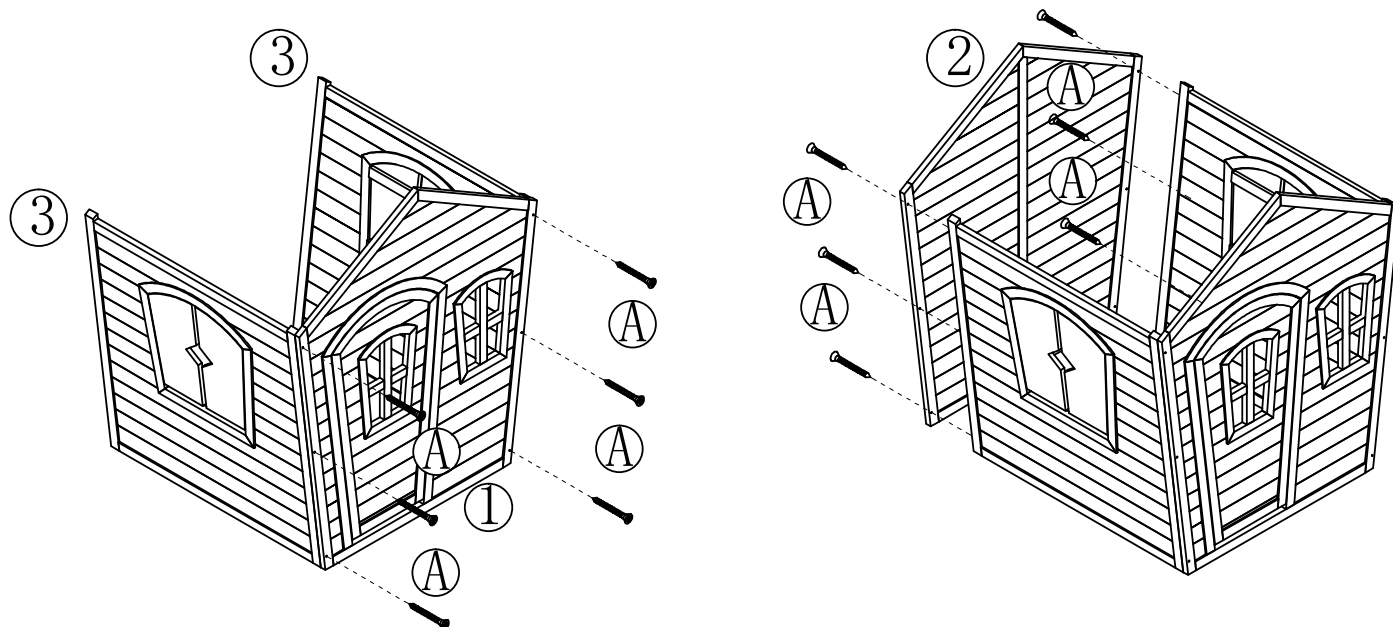
PARTS



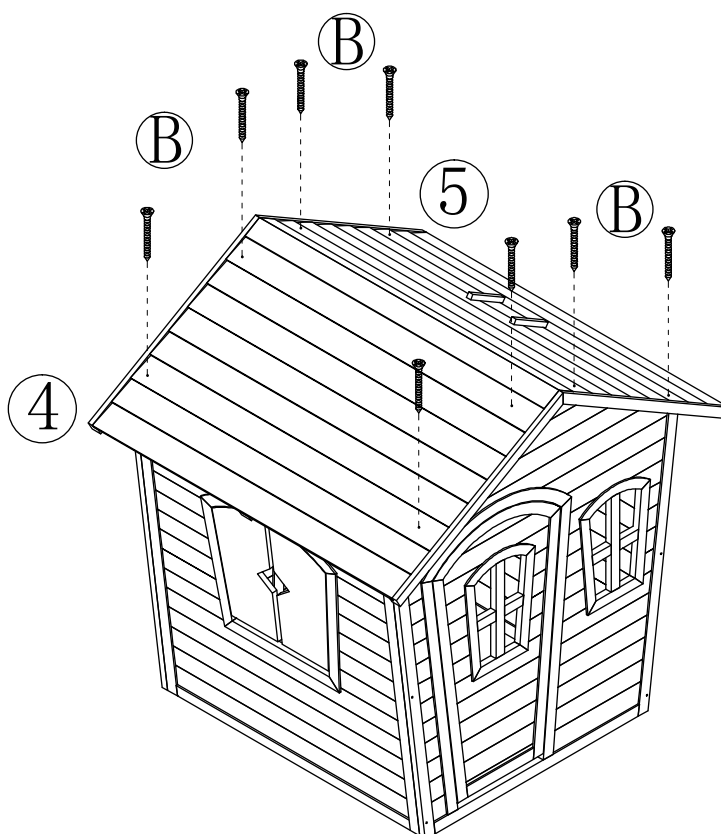
1		1X	5		1X
			6		1X
2		1X	7		1X
			8		2X
			9		2X
			10		1X
3		2X	11		1X
			A	 3.5*40MM	12X
			B	 3.5*30MM	8X
			C	 3*25MM	24X
4		1X	D	 4*25MM	1X
			E		1X



1

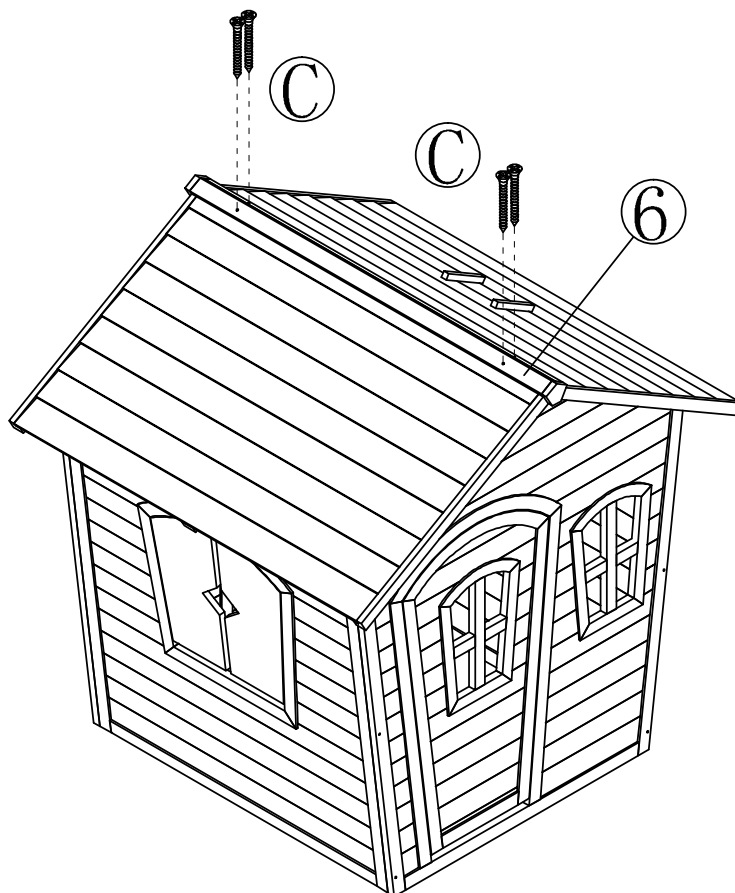


2

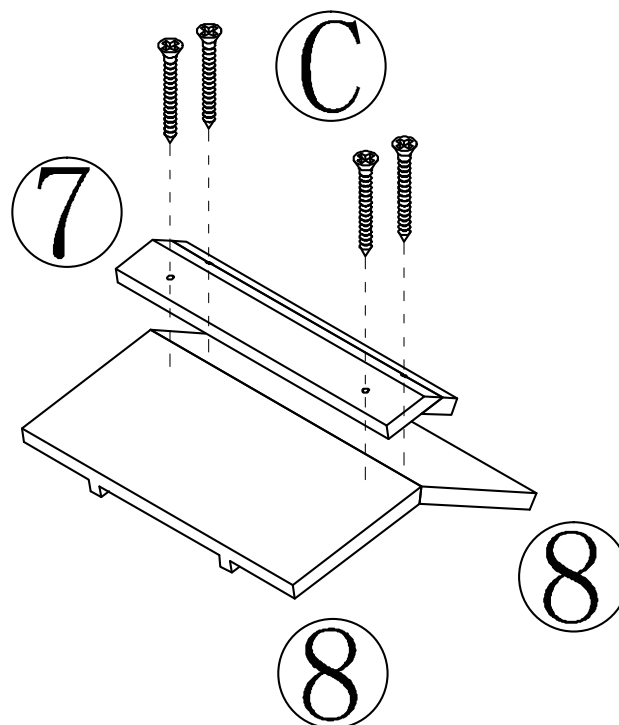




3

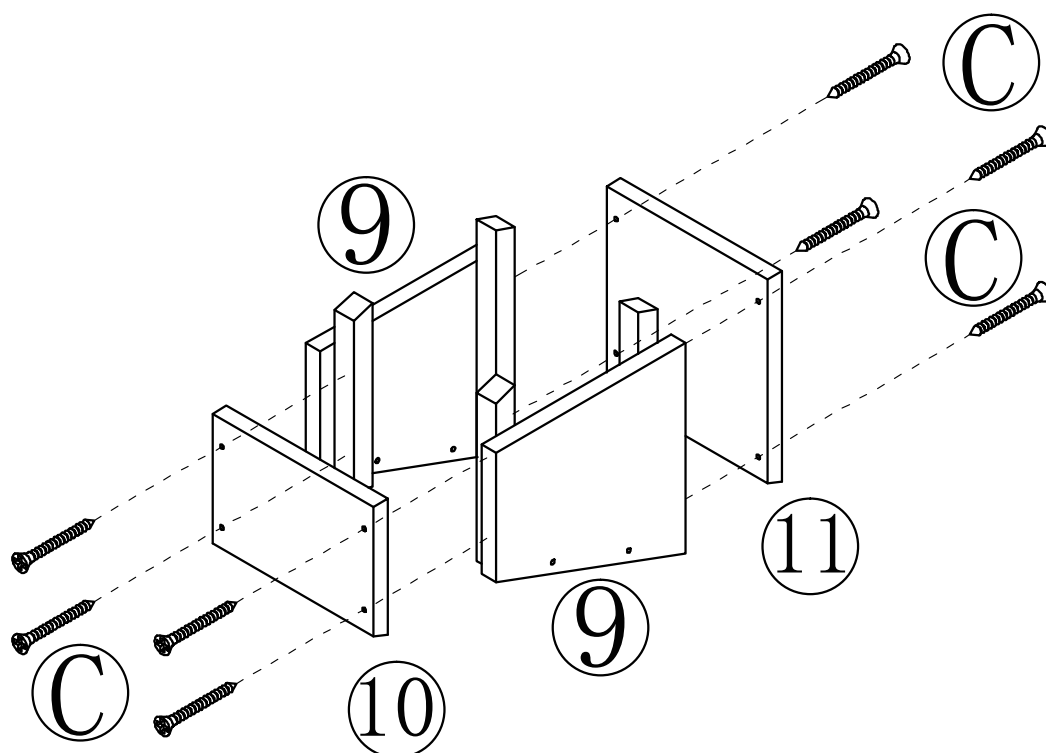


4

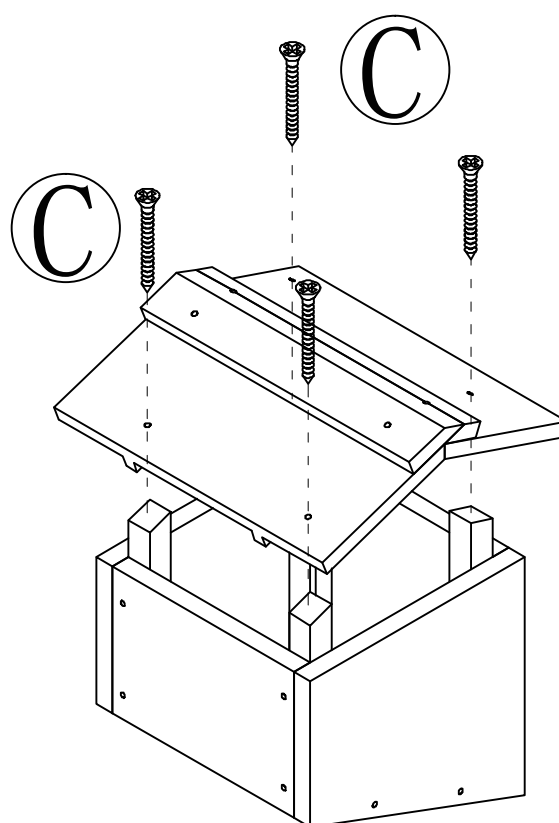




5

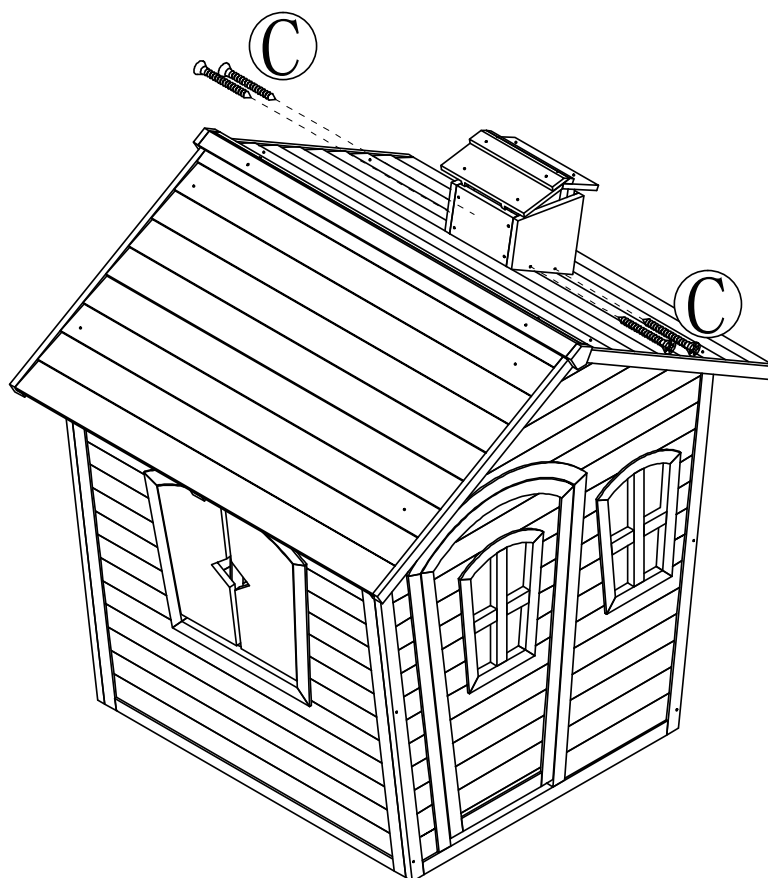


6

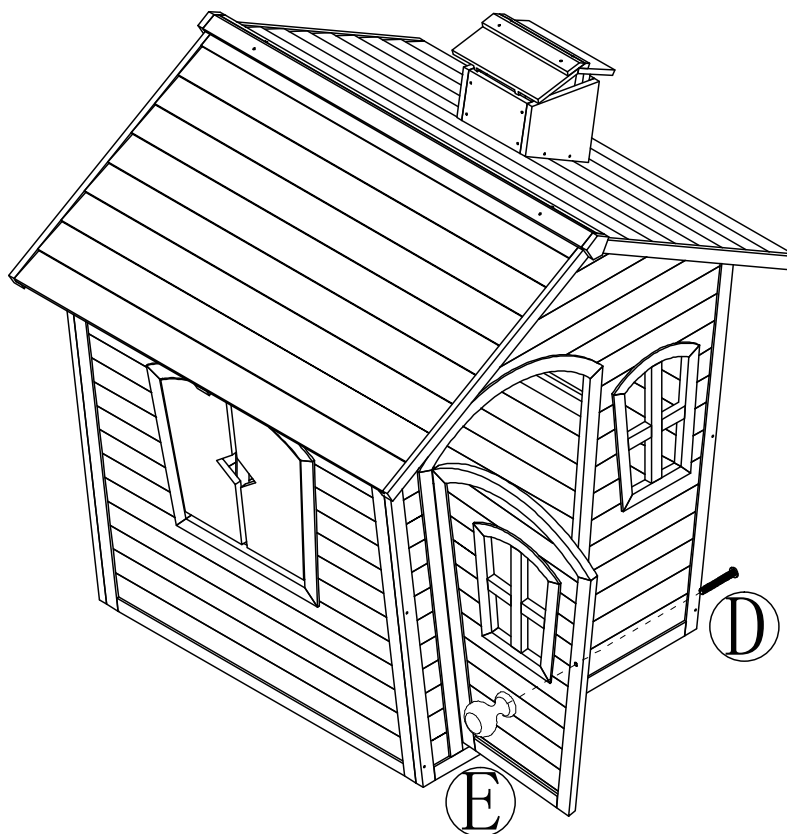




7



8





INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of a Sunny playhouse. In choosing this product, you have bought a product you will enjoy for many years.

1. SAFETY

This Sunny playhouse is designed and manufactured according to European EN71 and CE standards, which guarantees the safety of the playhouse.

1.1 SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not allow children to play without (parental) supervision.
- Climbing or playing on the roof of a Sunny playhouse is not permitted.
- Sunny playhouses are suitable for up to two children and one adult (maximum weight - 150 Kg.).

2. ASSEMBLY

- The assembly of the playhouse must only be done by an adult.
- Do not place the Sunny playhouse on a hard surface, such as concrete or asphalt. A fall from the playhouse onto a hard surface can cause serious injury. A shock-absorbent surface, for at least 1.50 meters around the Sunny playhouse, like grass, wood chips or sand is required for playhouses higher than 60.0 cm.
- WARNING: Place the Sunny playhouse on a flat surface and at least 2.00 meters away from other structures and other obstacles such as house walls, garage, fence, overhanging branches or clotheslines.
- Do not place the Sunny playhouse on a surface that will remain damp. This can be achieved by using the anchoring set or for Sunny playhouses without a raised base framework by placing a paving stone between each corner of the playhouse and the ground.

3. MATERIAL

This Sunny playhouse is made of Cedar wood with FSC quality mark. This wood has a natural resistance to wood rot and pests.

4. MAINTENANCE

- Check whether there are any sharp edges, replace part as necessary.
- It is necessary to check regularly for splinters, loose screws and the tightness of joints and/or fastenings. If necessary, nuts and bolts must be tightened. 'Regularly means: when you put it up and twice a month during the outdoor play season.
- Once a year check the state of the protective stain layer. To ensure the optimum durability, the Sunny playhouse needs to be given a new coat of stain every two years. Use a water-based paint / stain based on natural components for this.
- WARNING: No maintenance can result in hazardous situations.

WARNING!

- A fall from a playhouse onto a hard surface can cause serious injury. Sunny cannot be held responsible if this occurs. Always place the house on a soft surface.
- Sunny playhouses are designed for private use. These playhouses must not be rented or placed in public places like schools and day-care nurseries. In the case of rental or use in public places, any guarantee or warranty becomes invalidate and other liabilities claims lapse.
- Wood is a natural product that is subject to the effect of the weather that may cause the wood to warp and split. No guarantee is provided for the consequences of weather conditions on the construction that do not cause any damage, such as splits in the wood and warping of the panels.

If the product does not reach you in good condition or if there are other problems, please contact your dealer or point of sale where you purchased the product.

5. GUARANTEE CERTIFICATE

Sunny provides a 2-year guarantee on its Sunny wooden playhouses when properly used in respect of the joints and accessories and a guarantee of 2 years on the wood.

Sunny reserves the right not to provide a guarantee if:

- no original sales receipt can be presented;
- natural effects of weather conditions on the wood have caused warping and splitting of wood that do not have a negative impact on the construction of the Sunny playhouse;
- the Sunny playhouse is used for purposes other than those for which it was designed;
- a method of assembly is used other than the method indicated;
- technical repairs have been carried out unprofessionally;
- the Sunny playhouse is used in public places like schools and day-care nurseries;
- the Sunny playhouse is rented to third parties;
- the regular monitoring and where appropriate replacement of parts, screws and joints has been omitted.
- there is a failure to re-stain or paint the Sunny playhouse once every two years.



EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines Sunny Spielhauses. Mit Ihrer Entscheidung haben Sie ein Produkt erworben, an dem Sie viele Jahre lang Freude haben werden.

1. SICHERHEIT

Dieses Sunny-Spielhaus wurde nach den europäischen Normen EN71 und CE entwickelt und hergestellt, wodurch die Sicherheit des Spielhauses gewährleistet wird.

1.1 SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Lassen Sie Kinder niemals ohne (elterliche) Aufsicht spielen.
- Auf das Dach des Sunny Spielhauses darf nicht geklettert werden. Auf dem Dach darf nicht gespielt werden.
- Sunny Spielhäuser eignen sich für maximal zwei Kinder und einen Erwachsenen (150 kg Gesamtgewicht).

2. INSTALLATION

- Die Montage des Spielhauses darf nur von erwachsenen Personen durchgeführt werden.
- Stellen Sie das Sunny Spielhaus nicht auf einem harten Untergrund wie Beton oder Asphalt auf. Das Herunterfallen vom Haus auf eine harte Oberfläche kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Ein schockabsorbierender Boden, beispielsweise Gras, Holzschnitzel oder Sand ist bei Sunny Spielhäusern mit einer Höhe über 60,0 cm obligatorisch. Dieser Boden muss rundherum bis 1,50 m vom Spielhaus vorhanden sein.
- Stellen Sie das Sunny Spielhaus auf einem flachen Untergrund auf und halten Sie einen Abstand von mindestens 2 m zum nächsten Bau oder Hindernis, wie Haus, Garage, Zaun und überhängende Zweige oder Wäscheleinen, ein.
- Das Sunny Spielhaus darf nicht auf nassem Untergrund aufgestellt werden. Verwenden Sie dazu das Verankerungsset oder für Sunny Spielhäuser ohne erhöhten Rahmen Bodenfliesen zwischen dem Boden und den Ecken des Spielhauses.

3. MATERIAL

Sunny Spielhäuser sind hergestellt aus Zedernholz mit FSC-Prüfsiegel. Dieses Holz bietet natürlichen Schutz gegen Fäule und Ungeziefer.

4. WARTUNG

- Das Haus muss regelmäßig nach Splittern, Schrauben und der Festigkeit der Verbindungen und/oder Befestigungen kontrolliert werden. Falls notwendig, müssen Schrauben und Muttern festgezogen werden. Mit regelmäßig ist gemeint: in der Draußenspielsaison mindestens zwei Mal pro Monat.
- Kontrollieren Sie jährlich den Zustand der Beizschicht. Für optimale Haltbarkeit muss das Sunny Spielhaus einmal in zwei Jahren neu mit Beize behandelt werden. Verwenden Sie dazu eine wasserlösliche Farbe oder Beize auf natürlicher Basis.
- ACHTUNG: Wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen kann zu gefährlichen Situationen führen.

ACHTUNG!

- Das Herunterfallen vom Haus auf eine harte Oberfläche kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Sunny kann in diesen Fällen nicht zur Verantwortung herangezogen werden. Stellen Sie das Haus immer auf einem weichen Untergrund auf.
- Die Sunny Spielhäuser sind für den privaten Gebrauch vorgesehen. Sie dürfen nicht vermietet oder auf öffentlichen Plätzen wie Schulen und Kindertagesstätten verwendet werden. Bei Vermietung oder Verwendung auf öffentlichen Plätzen verfällt jede Garantie sowie weitere Verantwortlichkeit.
- Holz ist ein Naturprodukt und damit von Wetterveränderungen abhängig, es kann sich verziehen und es können Splitter entstehen. Auf die witterungsbedingten Folgen für die Konstruktion, die keinen Schaden verursachen, wie Risse im Holz und Verziehen der Balken, erstreckt sich die Gewährleistungspflicht nicht.

Wenn Sie das Produkt nicht in einwandfreiem Zustand erhalten oder wenn sich andere Probleme ergeben, wenden Sie sich dann an den Händler oder die Verkaufsstelle, wo Sie das Produkt erworben haben.

5. GARANTIEZERTIFIKAT

Sunny gibt für die Sunny Holzspielhäuser bei richtiger Verwendung eine Garantie von 2 Jahren auf die Verbindungen und das Zubehör sowie eine Garantie von 2 Jahren auf das Holz.

Sunny behält sich das Recht vor, die Garantieerklärung in folgenden Fällen nicht einhalten zu müssen:

- Fehlen eines originalen Kaufbelegs.
- Natürliche Wettereinflüsse auf das Holz, die zu Verziehen und Splittern führen können und sich nicht negativ auf die Konstruktion des Sunny Spielhauses auswirken.
- Verwendung zu anderen Zwecken, als denen, für die das Sunny Spielhaus entwickelt wurde.
- Eine andere als die vorgeschriebene Montageart.
- Die nicht fachkundige Ausführung technischer Reparaturen.
- Verwendung des Sunny Spielhauses auf öffentlichen Plätzen wie Schulen und Kindertagesstätten.
- Vermietung des Sunny Spielhauses an Dritte.
- Ausbleiben der regelmäßigen Kontrolle und bei Bedarf des Austauschs von Teilen, Schrauben und Verbindungen.
- Ausbleiben des einmal in zwei Jahren Beizens oder Anstreichens des Sunny Spielhauses.



INLEIDING

Gefeliciteerd met uw aankoop van dit Sunny speelhuisje. Met deze keuze heeft u een product gekocht waarvan u jarenlang plezier zult hebben.

1. VEILIGHEID

Dit Sunny speelhuisje is ontworpen en geproduceerd conform de Europese EN71 en CE normeringen, waarmee de veiligheid van het speelhuisje wordt gegarandeerd.

1.1 VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Laat kinderen niet zonder (ouderlijk) toezicht spelen.
- Het is niet toegestaan op het dak van het speelhuisje te klimmen of te spelen.
- De speelhuisjes zijn geschikt voor maximaal twee kinderen en een volwassene (maximaal 150 Kg.).

2. MONTAGE

- Het monteren van dit speelhuisje mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd.
- Plaats het speelhuisje niet op een harde ondergrond, zoals beton en asfalt. Een val van het huisje op een hard oppervlak kan ernstig letsel veroorzaken. Een schokdempende ondergrond, minimaal 1.50 meter rondom het speelhuisje, van bijvoorbeeld gras, houtsnippers of zand is verplicht bij speelhuisjes hoger dan 60,0 cm.
- **WAARSCHUWING:** Plaats het speelhuisje op een vlakke ondergrond en minimaal 2.00 meter uit de buurt van andere bouwwerken en obstakels zoals een huis, garage, hek en overhangende takken of waslijnen.
- Het speelhuisje mag niet op een natte ondergrond geplaatst worden. Dit kan worden gerealiseerd door het toepassen van een verankeringsset of door het plaatsen van een stoeptegels tussen iedere hoek van het speelhuisje en de grond.

3. MATERIAAL

Dit Sunny speelhuisje is gemaakt van Cederhout met FSC keurmerk. Deze houtsoort heeft een natuurlijke afweer tegen houtrot en ongedierte.

4. ONDERHOUD

- Doe dit bij aanvang van, en tweemaal per maand tijdens het buitenspeelseizoen:
Controleer op splinters, schroeven, de sterkte van verbindingen en/of bevestigingen. Indien van toepassing dienen schroeven en moeren te worden aangedraaid. Smeer bewegende metalen onderdelen met olie. Vervang defecte onderdelen.
- Controleer jaarlijks de conditie van de beitslaag. Voor een optimale duurzaamheid is het noodzakelijk het speelhuisje eens per twee jaar te voorzien van een nieuwe beitslaag. Maak hierbij gebruik van een watergedragen verf/beits op natuurlijke basis.
- **WAARSCHUWING:** Het niet uitvoeren van onderhoud kan gevaarlijke situaties opleveren.

LET OP!

- Een val van een speelhuisje op een hard oppervlak kan ernstig letsel veroorzaken. Plaats het huisje altijd op een zachte ondergrond.
- De speelhuisjes zijn bestemd voor particulier gebruik. Het is niet toegestaan deze speelhuisjes te verhuren of te plaatsen op openbare plaatsen zoals scholen en kinderdagverblijven. Bij verhuur of gebruik op openbare plaatsen vervalt iedere garantie en vervallen andere aanspraken.
- Hout is een natuurlijk product en daarmee onderhevig aan weersinvloeden dat mogelijk kromtrekken en houtspijt tot gevolg kan hebben. Op de gevolgen van weersinvloeden die de constructie geen schade toebrengen, zoals scheuren in het hout en kromtrekken van de panelen, wordt geen garantie verleend.

Mocht het product u niet in goede staat bereiken of als er zich andere problemen voordoen, neem dan contact op met uw dealer of verkooppunt waar u het product heeft aangeschaft.

5. GARANTIECERTIFICAAT

Sunny verstrekt op haar Sunny houten speelhuisjes bij juist gebruik een garantie van 2 jaar op de verbindingen en accessoires en een garantie van 2 jaar op het hout.

Sunny behoudt het recht geen garantie te verlenen als er sprake is van:

- het ontbreken van een origineel aankoopbewijs;
- natuurlijke weersinvloeden op het hout die kromtrekking en houtspijt tot gevolg hebben die geen negatieve invloed hebben op de constructie van het Sunny speelhuisje;
- toepassing voor andere doeleinden dan waarvoor het Sunny speelhuisje ontwikkeld is;
- een andere dan de voorgeschreven wijze van montage;
- het onvakkundig uitvoeren van technische reparaties;
- gebruik van het Sunny speelhuisje op openbare plaatsen zoals scholen en kinderdagverblijven;
- verhuur van het Sunny speelhuisje aan derden;
- het nalaten van de regelmatige controle op en waar nodig vervanging van onderdelen, schroeven en verbindingen.
- het nalaten van het eens per twee jaar opnieuw beitsen of verven van het Sunny speelhuisje.



INTRODUCTION

Nous vous félicitons d'avoir acheté une maisonnette de jeu Sunny. Vous avez opté pour un produit qui vous apportera du bonheur pendant des années.

1. SÉCURITÉ

Cette maison de jeu Sunny est conçue et fabriquée selon les normes européennes EN71 et CE, ce qui garantit la sécurité de la maison de jeu.

1.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne laissez pas jouer les enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Il n'est pas autorisé de grimper sur le toit d'une maisonnette de jeu Sunny ou de jouer sur le toit.
- Les maisonnettes de jeu Sunny conviennent pour deux enfants et une personne adulte maximum (poids maximal 150 Kg.).

2. MONTAGE

- Le montage de la maisonnette de jeu doit être effectué par une personne adulte.
- Ne posez pas la maisonnette de jeu Sunny sur une surface dure, comme le béton et l'asphalte. Une chute de la maisonnette sur une telle surface dure peut causer des blessures graves. Une surface de pose amortissant s'étendant au moins à un diamètre de 1,50 m autour de la maisonnette de jeu Sunny, comme du gazon, des copeaux de bois ou du sable est obligatoire pour les maisonnettes de jeu d'une hauteur supérieure à 60 cm.
- Posez la maisonnette de jeu Sunny sur une surface plane et gardez une distance d'au moins 2 mètres des autres édifices et obstacles, comme les maisons, garages, barrières, branches et cordes à linge.
- Il n'est pas autorisé de poser la maisonnette de jeu Sunny sur une surface humide. Cela est possible moyennant le kit d'ancrage ou, pour les maisonnettes de jeu Sunny sans cadre surélevé, en insérant une dalle de trottoir entre les angles de la maisonnette et le sous-sol.

3. MATÉRIAU

Les maisonnettes de jeu Sunny sont fabriquées en Bois de cèdre avec le label FSC. Cette espèce de bois présente une défense naturellement contre la pourriture du bois et la vermine.

4. ENTRETIEN

- Il est impératif de contrôler régulièrement s'il y a des éclats de bois qui se détachent, si les vis sont bien serrées et si les raccordements et/ou fixations sont en place et solides. Si nécessaire, serrez les vis et écrous. Périodiquement signifie, dans ce cas : au début de la saison de jeux à l'extérieur, puis deux fois par mois pendant la saison.
- Annuellement pour la couche de teinture. Afin d'assurer une durabilité optimale, la maisonnette de jeu Sunny doit être traitée tous les deux ans. Appliquez une peinture/teinture naturelle à base d'eau.
- ATTENTION: Ne pas effectuer la maintenance peut entraîner des situations dangereuses.

ATTENTION !

- Une chute de la maisonnette sur une surface dure peut causer des blessures graves. Sunny décline toute responsabilité pour les éventuelles chutes. Posez toujours la maisonnette sur une surface molle.
- Les maisonnettes de jeu Sunny sont destinées à une utilisation privée. Il n'est pas autorisé de louer ces maisonnettes ou de les poser sur une place publique comme des écoles et garderies d'enfants. La garantie est annulée si la maisonnette de jeu est louée ou utilisée sur une place publique, ainsi que toute autre responsabilité.
- Le bois est un produit naturel, et comme tel, il est soumis aux influences météorologiques provoquant éventuellement des déformations ou fissures. Nous n'octroyons aucune garantie pour les effets des intempéries sans conséquence pour la construction, comme des déchirures du bois ou des déformations des panneaux.

Veuillez contacter votre revendeur ou le point de vente où vous avez acheté la maisonnette de jeu si le produit n'est pas livré en bon état ou si vous constatez un autre problème.

5. CERTIFICAT DE GARANTIE

Sunny donne une garantie de 2 ans sur raccords et accessoires de ses maisonnettes de jeu en bois Sunny et une garantie de 2 ans sur le matériau bois, à condition d'une utilisation conforme de la maisonnette.

Sunny se réserve le droit de refuser la garantie sous les conditions suivantes :

- manque d'un justificatif d'achat original ;
- effet naturel des intempéries provoquant des déformations et fissures du bois sans conséquence sur la construction de la maisonnette de jeu Sunny ;
- application à des fins autres que celles précisées pour la maisonnette de jeu Sunny ;
- montage autre que celui préconisé ;
- exécution incompétente des réparations techniques ;
- utilisation de la maisonnette de jeu Sunny sur des places publiques, comme des écoles et garderies d'enfants ;
- location de la maisonnette de jeu Sunny à un tiers ;
- manque de contrôle régulier et, au besoin, remplacement des composants, vis et raccords.
- omission de teindre ou repeindre la maisonnette de jeu Sunny.



INTRODUCCIÓN

Felicidades por la compra de su casita de juguete Sunny. Al elegir nuestra marca, usted disfrutará muchos años de un producto de calidad.

1. SEGURIDAD

Las casitas de juguete Sunny está diseñada y fabricada de acuerdo con las normas europeas EN71 y CE, lo que garantiza la seguridad de la casa de juegos.

1.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No deje que los niños jueguen solos sin supervisión (de los padres).
- No está permitido subirse al techo de una casita de juguete Sunny ni jugar sobre él.
- Las casitas de juguete Sunny son aptas, como máximo, para dos niños y un adulto (máximo 150 kg).

2. MONTAJE

- El montaje de la casita tan solo debe ser realizado por personas adultas.
- No coloque la casita de juguete Sunny sobre una superficie dura, como hormigón o asfalto. Si una persona se cae de la casita sobre una superficie dura, podría sufrir graves lesiones. Las casitas de juguete Sunny con una altura mayor de 60,0 cm deben estar rodeadas de una superficie de un mínimo de 1,5 metros que amortigüe los golpes, por ejemplo, de césped, trizas de madera o arena.
- Coloque la casita de juguete Sunny sobre una superficie plana y a una distancia mínima de 2 metros de otros edificios u obstáculos, como por ejemplo casas, garajes, vallas y ramas inclinadas o tendederos.
- La casita de juguete Sunny no debe colocarse sobre una superficie húmeda. Las casitas de juguete Sunny se colocan mediante el set de fijación y las que no tienen marco elevado, con una losa de acera entre cada esquina de la casita y el suelo.

3. MATERIAL

Las casitas de juguete Sunny están fabricadas de Madera de cedro con marca de calidad FSC. Este tipo de madera tiene una resistencia natural contra la putrefacción y los bichos.

4. MANTENIMIENTO

- Es obligatorio comprobar de manera regular si hay astillas o tornillos que sobresalen, así como la resistencia de las uniones y/o fijaciones. Si es necesario, deberá apretar más fuerte los tornillos o pernos. Por "regularmente" se entiende: al comienzo de la temporada de juegos al aire libre y, dos veces al mes durante la misma.
- Compruebe una vez al año el estado de la capa de nogalina. Para una durabilidad óptima es necesario aplicar dos veces al año una nueva capa de nogalina a la casita de juguete Sunny. Utilice una pintura o nogalina de base acuosa.
- ADVERTENCIA: El no llevar a cabo el mantenimiento puede dar lugar a situaciones peligrosas.

¡ATENCIÓN!

- Si una persona se cae de la casita de juguete sobre una superficie dura, podría sufrir graves lesiones. En este caso, no se podrá hacer responsable a Sunny.COM Coloque siempre la casita sobre una superficie blanda.
- Las casitas de juguete Sunny están destinadas para uso particular. No está autorizado alquilar o colocarlas en lugares públicos, como escuelas o guarderías. Si se alquilan o se usan en lugares públicos, quedarán anuladas todas las garantías y otras responsabilidades.
- La madera es un producto natural y está sometida a las inclemencias del tiempo. Por ello, podría arquearse o agrietarse. No se ofrece garantía por los efectos provocados por las inclemencias del tiempo que no dañen la construcción, como por ejemplo grietas en la madera y arqueamiento de los paneles.

Si no recibe el producto en buen estado o si se producen otros problemas, póngase en contacto con su distribuidor o punto de venta donde lo adquirió.

5. CERTIFICADO DE GARANTÍA

Sunny ofrece una garantía de 2 años a las conexiones y accesorios de las casitas de juguete Sunny, siempre que se utilicen de forma adecuada, y una garantía de 2 años a la madera.

Sunny se reserva el derecho de no ofrecer garantía alguna en caso de:

- no presentar el recibo de compra original;
- inclemencias naturales del tiempo que arqueen o agrieten la madera que no alteren negativamente la construcción de la casita de juguete Sunny;
- destinar la casita de juguete Sunny con otros fines distintos de los que fue diseñada;
- un modo de montaje distinto del prescrito;
- reparaciones técnicas realizadas por personal no autorizado;
- usar la casita de juguete Sunny en lugares públicos, como escuelas y guarderías;
- alquilar la casita de juguete Sunny a terceros;
- no realizar el control regular y no sustituir partes, tornillos y conexiones si fuera necesario.
- no aplicar nogalina o pintar la casita de juguete Sunny una vez cada dos años.



INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto di questa casetta Sunny. Con l'acquisto dei nostri prodotti avete scelto una qualità che dura nel tempo.

1. AVVERTENZE RELATIVE ALLA SICUREZZA

Questa casetta Sunny è progettata e costruita secondo gli standard europei EN71 e CE, che garantisce la sicurezza del teatro.

1.1 NORME PER UN UTILIZZO SICURO DEL PRODOTTO

- Non lasciare mai svolgere ai bambini attività di gioco senza adeguata supervisione (altresì dei genitori).
- È vietato svolgere attività ludiche, arrampicarsi o sostare sul tetto della casetta Sunny.
- Le casette Sunny possono essere utilizzate da un numero massimo di 2 bambini e di 1 adulto (portata massima ammessa: 150 kg).

2. ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

- Il montaggio della casetta deve avvenire esclusivamente da parte di soggetti adulti.
- Non posizionare la casetta Sunny su superfici dure quali cemento o asfalto, poiché una eventuale caduta dalla casetta potrebbe comportare l'insorgenza di gravi lesioni. In caso di casette dotate di un'altezza maggiore rispetto a 60,0 cm è obbligatoria la posa di un piano di calpestio in materiale morbido (per es., in erba, trucioli di legno o sabbia) all'interno di un raggio perimetrale pari ad almeno 1,50 metri dalla casetta Sunny.
- Posizionare la casetta Sunny su una superficie piana e a una distanza minima di 2,00 metri da altre costruzioni edili e ostacoli (quali, ad esempio, fabbricati, garage, recinzioni, alberi con rami spioventi o corde per il bucato).
- È vietato collocare la casetta Sunny su superfici umide o bagnate. A tale scopo è necessario utilizzare un set di ancoraggio oppure, qualora la casetta Sunny non sia dotata di struttura rialzata, inserendo una lastra di pavimentazione tra ciascun angolo della casetta e il piano del terreno.

3. MATERIALE COSTITUTIVO

Le casette Sunny sono realizzate in Legno di cedro con marchio di qualità FSC. Questo tipo di materiale ligneo è dotato di una protezione naturale contro l'immarcescimento e parassiti.

4. MANUTENZIONE

- È obbligatorio verificare a intervalli regolari l'eventuale presenza di schegge nonché il serraggio delle viti, dei giunti e/o degli elementi di fissaggio. Se necessario, provvedere al giusto serraggio delle viti e dei dadi. Con "intervalli regolari" si intende all'inizio della messa in opera e due volte al mese durante l'uso regolare dell'attrezzo ludico.
- Verificare ogni anno le condizioni dello strato di vernice protettiva. Per una durata ottimale dell'attrezzo, è necessario provvedere una volta ogni 2 anni alla verniciatura della casetta Sunny. Utilizzare a tale scopo una vernice a base di acqua / un colorante in soluzione acquosa a base naturale.
- **ATTENZIONE:** la mancata esecuzione della manutenzione può causare situazioni di pericolo.

ATTENZIONE

- Le eventuali cadute dalla casetta potrebbero comportare l'insorgenza di gravi lesioni. Sunny declina qualsiasi responsabilità in tal senso. Posizionare la casetta su un piano di calpestio morbido.
- Le casette Sunny sono destinate a un impiego in spazi privati. È vietato locare le casette o collocarle in spazi pubblici quali scuole e asili. La validità di qualsiasi garanzia o responsabilità decade in caso di locazione o di impiego del prodotto in spazi pubblici.
- Il legno è un prodotto naturale ed è, in quanto tale, soggetto a influenze atmosferiche che potrebbero provocarne inarcamenti e fessurazioni. La garanzia esclude espressamente gli effetti sortiti da agenti atmosferici - quali inarcamenti dei pannelli e fessurazioni del legno - che non provocano danni alla struttura.

Qualora il prodotto non risulti conforme alle specifiche all'atto della consegna o in caso di altri inconvenienti, contattare il rivenditore o il punto vendita presso cui è avvenuto l'acquisto.

5. CERTIFICATO DI GARANZIA

Le casette Sunny in legno sono coperte da una garanzia Sunny di 2 anni sui giunti e gli accessori e di 2 anni sui materiali lignei.

Sunny si riserva il diritto di prestazione della garanzia qualora si verificano i seguenti casi:

- mancanza dello scontrino o della prova di acquisto originale;
- effetti sortiti sul legno da agenti atmosferici naturali da cui derivino inarcamenti e fessurazioni e che non pregiudicano la struttura della casetta Sunny;
- impiego della casetta Sunny per scopi non conformi a quelli per i quali essa è progettata;
- assemblaggio eseguito secondo modalità diverse da quelle prescritte;
- inadeguata esecuzione di riparazioni tecniche;
- utilizzo della casetta Sunny in spazi pubblici quali scuole e asili;
- locazione a terzi della casetta Sunny;
- mancata esecuzione delle regolari verifiche ai componenti, alla bulloneria e agli elementi di fissaggio e loro eventuale sostituzione;
- mancata esecuzione delle operazioni di riverniciatura della casetta Sunny una volta ogni 2 anni.



PRAGMA BRANDS

AXI

Premium brand with high quality wooden playhouses, play sets, swings, furniture, pet houses and sports games.

STEP2

US based market leader in highest quality roto-moulded plastic toys including sand/water tables, playhouses, furniture and creative play.

BACKYARD DISCOVERY

US based market leader in high quality wooden playhouses, play sets, sheds and garden accessories.

SUNNY

Mainstream indoor and outdoor toys such as teepee tents, easels, kitchens and sand pits.

COUGAR

Table games for indoor fun with football tables, air hockey tables, pool tables and multi-purpose tables.

SAFETY SAM

He is known as Safety Sam, Victor Veilig, Benni Brems and Simon Sikker. This brand is specifically directed towards the safety of children playing outside using localized names for more local awareness.



OLAF PLAYHOUSE



A Pragma Brand

Sunny is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com